

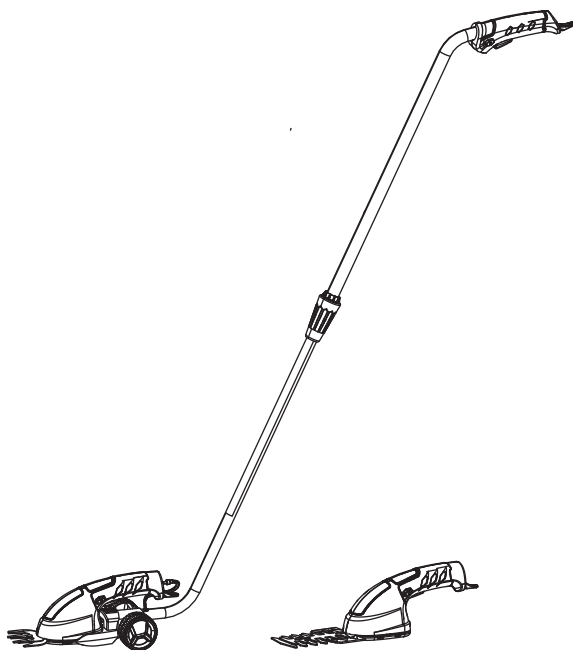
greenworks®

1600207

RU

САДОВЫЕ НОЖНИЦЫ-КУСТОРЕЗ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



HTK330

EAC

Данное устройство спроектировано и изготовлено с учетом высоких стандартов надежности, простоты эксплуатации и безопасности работы, принятых в компании Greenworks tools. Правильный уход за инструментом обеспечит его многолетнюю выработку, бесперебойную работу.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Часть 1

ВАЖНО!

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Подготовка.

а) Внимательно прочитайте инструкции по эксплуатации. Ознакомьтесь с элементами управления и правилами надлежащего использования устройства.

б) Предупреждение: детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или имеющими недостаток опыта и знаний, а также людям, не ознакомленным с данной инструкцией, запрещается пользоваться машиной; возраст оператора может быть ограничен местным законодательством.

в) Помните, что пользователь несет ответственность за несчастные случаи или опасные ситуации, которые могут возникнуть с другими людьми или их имуществом.

2. Подготовка.

а) Перед использованием всегда проверяйте устройство на предмет наличия повреждений, отсутствия или неправильного положения защитных элементов или

щитков.

б) Не используйте устройство, если поблизости находятся люди, особенно дети, или домашние животные.

3. Работа.

а) Провода или шнур питания должны находиться как можно дальше от режущих механизмов.

б) При работе с устройством всегда используйте защитные очки и крепкую обувь.

в) Избегайте использования устройства в плохую погоду, особенно если существует риск удара молнией.

г) Используйте устройство только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.

д) Никогда не используйте устройство с поврежденными защитными элементами или щитками или вообще без таковых.

е) Запускайте двигатель устройства, только убедившись, что руки и ноги находятся вдали от режущих механизмов.

ж) Не прикасайтесь к опасным движущимся элементам, пока устройство не будет выключено, а опасные движущиеся элементы полностью не остановились.

з) Всегда выключайте устройство и не включайте его в следующих ситуациях:

- если устройство остается без присмотра;
- перед устранением засорения;
- перед проверкой, чисткой или обслуживанием устройства;
- после удара о посторонний объект;
- всякий раз, когда устройство начинает ненормально вибрировать.

и) Позаботьтесь о защите ног и рук от повреждения

режущими механизмами.

к) Всегда проверяйте, не забиты ли вентиляционные отверстия мусором.

л) Остальные риски: даже если устройство используется согласно предписаниям, невозможно исключить все остальные факторы риска. В связи с особенностями конструкции и устройством инструмента могут возникнуть следующие риски.

1) Повреждение глаз, если не используются эффективные средства защиты органов зрения.

2) Повреждение легких, если не используется эффективный респиратор.

3) Повреждение слуха, если не используются эффективные средства защиты органов слуха.

4) Вред здоровью в результате вибрационного излучения, даже если электроинструмент используется в течение длительного или короткого периода времени.

4. Техническое обслуживание и хранение.

а) Выключите устройство и не включайте его перед проведением технического обслуживания или чистки.

б) Используйте только рекомендованные производителем запасные части и дополнительное оборудование.

в) Регулярно проверяйте и обслуживайте устройство.

Ремонт устройства должен осуществляться только авторизованным техническим специалистом.

г) Когда устройство не используется, храните его в местах, недоступных для детей.

д) Переносите ножницы для стрижки кустов за ручку и только с остановленными лезвиями. При транспортировке или хранении всегда надевайте на режущее устройство

крышку. Правильное обращение с ножницами для стрижки кустов позволит уменьшить вероятность получения травм от режущих лезвий.

Часть 2

⚠ ВНИМАНИЕ

по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожарам и (или) тяжелым травмам.

⚠ ВНИМАНИЕ

Храните все предупреждения и инструкции для справок в будущем. Термин "электроинструмент" в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с шнуром) или электрический инструмент с питанием от батареи (без шнура).

1. Безопасность рабочего места

- а) Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места.** *Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.*
- б) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных местах, например, вблизи горючих жидкостей, газов или пыли.** *Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.*
- в) Не позволяйте детям и другим людям находиться вблизи работающего электроинструмента.** *Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.*

2. Электробезопасность

а) Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку.

Не используйте никакие переходники для вилок инструментов с заземлением.*Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.*

б) Избегайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы и холодильники. *Существует повышенная опасность поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.*

в) Не подвергайте электроинструмент воздействию дождя или влажности. *При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.*

г) не тяните и не выключайте электроинструмент за шнур. Не оставляйте шнур вблизи источников тепла, масла, острых предметов или движущихся частей. *Поврежденные или запутанные шнуры повышают опасность поражения электрическим током.*

д) Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный шнур. *Использование шнура, подходящего для использования вне помещения, сокращает опасность поражения электрическим током.*

е) Если использование электроинструмента в сыром помещении неизбежно, подключайте его через устройство защитного отключения (УЗО).*Использование УЗО уменьшает риск поражения электрическим током.*

3. Личная безопасность

а) Будьте бдительны, следите за тем, что делаете, и следуйте здравому смыслу при использовании электроинструмента. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов. В случае невнимательности при работе с электроинструментом возможны серьезные травмы.

б) Используйте средства индивидуальной защиты. *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*

в) Избегайте непредвиденных запусков. Перед подключением инструмента к сети питания или батарейному блоку и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. *Переноска электроинструмента с пальцем на выключателе и включение вилки в розетку при включенном электроинструменте – причины несчастных случаев.*

г) Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи. *Гаечный ключ, оставленный на подвижной детали электроинструмента, может вызвать травмы.*

д) Не допускайте перенапряжения. Во время работы всегда сохраняйте устойчивое положение. *Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.*

е) Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте

свисающую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. *Свисающая одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.*

ж) При наличии пылеулавливающих устройств убедитесь в том, что они подключены и правильно работают. *Использование пылеулавливателей снижает вред, причиняемый пылью.*

4. Использование и обслуживание электроинструмента

а) Не прилагайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент. *Правильный электроинструмент безопасен и лучше работает при номинальной мощности.*

б) Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен. *Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.*

в) Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и/или батарейного блока. *Такие методы предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента*

г) Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, незнакомым с ним и с этими инструкциями. *Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.*

д) Проводите техническое обслуживание

электроинструментов. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, то перед использованием его необходимо отремонтировать. Многие несчастные случаи вызваны неправильным техобслуживанием электроинструментов.

е) Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии. Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.

ж) Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия работы и специфику выполняемой работы. Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.

5. Использование и содержание Инструмента с питанием от батарей

а) Заряжайте батареи только с помощью зарядного устройства, указанного изготовителем. Зарядное устройство, предназначенное для одного типа батарейного блока, может стать причиной пожара при использовании с другим типом батарейного блока.

б) Когда батарейный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов – канцелярских скрепок, монет, ключей, гвоздей, винтов и др. – они могут соединить выводы батареи. Короткое замыкание контактов батареи может стать

причиной ожогов или пожара.

6. Сервис

а) Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным лицом с использованием только идентичных запасных частей. Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.

7. Указания по технике безопасности при работе с садовым триммером.

а) Держитесь на расстоянии от режущего лезвия. Не удаляйте срезанный материал, не удерживайте материал, предназначенный для резки, если лезвия находятся в движении. Перед удалением застрявшего материала убедитесь, что устройство выключено.

Малейшая неосторожность при работе с садовым триммером может привести к серьезным травмам.

б) Переносите садовый триммер за ручку и только с остановленными лезвиями. При транспортировке или хранении садового триммера всегда надевайте на режущее устройство крышку. Правильное обращение с садовым триммером позволит уменьшить вероятность получения травм от режущих лезвий.

в) Удерживайте электроинструмент только за поверхности с изолирующим покрытием, так как существует риск повреждения режущим лезвием скрытой электропроводки. Режущие лезвия, контактирующие с проводом под напряжением, могут передать напряжение на металлические детали устройства, что приведет к поражению оператора электрическим током.

г) Держите кабель вдали от зоны резки. Во время

работы кабель может быть скрыт в кустарнике, что может привести к его случайному повреждению лезвием.

д) Перед началом работы проверьте триммер на наличие посторонних предметов, например, кусков проволоки.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Продолжение резки означает, что работа продолжается после отключения электродвигателя.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Предупреждение: Держите посторонних лиц.

Часть 3

ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не подвергайте зарядное устройство воздействию дождя или влаги. Попадание воды в зарядное устройство увеличивает риск поражения электрическим током.

- Это зарядное устройство можно использовать детям от восьми лет, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не имеющим должного опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции относительно безопасных способов эксплуатации зарядного устройства и сопутствующих рисков. Детям запрещается играть с прибором. Детям разрешается выполнять чистку и обслуживание прибора исключительно под присмотром взрослых.
- Зарядное устройство предназначено для использования

стандартного бытового источника электропитания. Не пытайтесь подключать зарядное устройство к источнику электропитания с другим напряжением.








- Не заряжайте другие аккумуляторы. Зарядное устройство предназначено только для беспроводных ножниц для стрижки кустов/травы. В противном случае существует опасность пожара и взрыва.
- Не заряжайте батареи, не предназначенные для перезарядки. Существует риск взрыва.
- Чтобы снизить риск поражения электрическим током, отключите зарядное устройство от электросети перед его чисткой. Снятие выходного разъема само по себе не уменьшает риск.
- Потяните за зарядное устройство, чтобы отсоединить его от источника питания. Не тяните за провод.
- Держите зарядное устройство в чистоте. Загрязнение может увеличить вероятность поражения электрическим током.
- Перед каждым использованием проверяйте зарядное устройство. При обнаружении неисправности необходимо заменить зарядное устройство на новое. Никогда самостоятельно не открывайте зарядное устройство. Ремонт зарядного устройства должен осуществляться только квалифицированным специалистом с использованием оригинальных запасных частей. Поврежденное зарядное устройство, кабели и вилки увеличивают риск поражения электрическим током.
- Не используйте зарядное устройство на легковоспламеняющихся поверхностях (например на

бумаге, текстиле и т. д.) или в таких же средах.




- Нагревание зарядного устройства в процессе работы может стать причиной возгорания.

СИМВОЛЫ




На данном продукте могут быть указаны некоторые из следующих символов. Изучите данные символы и их значения. Правильное понимание символов способствует более эффективному и безопасному выполнению работы.

	Citiți manualul de utilizare și respectați avertismentele și măsurile de siguranță.
	Надевайте защитную одежду и обувь.
	При работе с устройством всегда используйте защитные перчатки.
	Не пользуйтесь инструментом под дождем!
	Используйте зарядное устройство только в помещении.
	Перед зарядкой необходимо прочитать инструкции
	Полярность зарядного устройства



Следующие сигнальные слова и значения предназначены для объяснения уровней риска, связанных с этим продуктом.

СИМВОЛ	СИГНАЛ	ЗНАЧЕНИЕ
	ОПАС-НОСТЬ	Indikerer en umiddelbart farlig situasjon, som, dersom den ikke unngås, kan føre til alvorlig persons-kade eller død.
	ПРЕДУП-РЕЖДЕНИЕ	указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезной травме.
	ОСТОРО-ЖНО	указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, могла бы привести к смерти или серьезной травме.
	ОСТОРО-ЖНО	(без символа предупреждающего знака) указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению имущества.

УТИЛИЗАЦИЯ

 —	<p>Раздельный сбор мусора. Это изделие не должно утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами. После окончания срока службы изделия Greenworks не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Подготовьте его для раздельного сбора мусора.</p>
	<p>Раздельный сбор отработанных изделий и использованных упаковочных материалов позволяет их перерабатывать и повторно использовать. Использование переработанных материалов помогает предотвратить загрязнение окружающей среды и снижает спрос на сырье.</p>
<p>Batteries</p>  Li-ion	<p>В конце срока службы батарей утилизируйте их с надлежащей заботой об окружающей среде. Батарея содержит вещества, которые являются опасными для вас и окружающей среды. Ее следует снять и отправить для утилизации в пункт приема отработанных литий-ионных батарей.</p>

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Напряжение	3.6V 
Число ходов ножа на холостом ходу	1100 1/мин
Макс. вес	1.2 кг
Зарядное устройство	YLS0041A-E050050 Напряжение на входе: 100–240 В; ~50/60 Гц; 0,3 А Напряжение на выходе: 5 В  ; 800 мА макс.
Продолжительность зарядки	< 4.5 ч
Количество элементов в батарее	1
Замеренный уровень звукового давления	$L_{PA} = 66 \text{ дБ(А)}$, $k = 3 \text{ дБ(А)}$
Измеренный уровень звуковой мощности	$L_{WA} = 86 \text{ дБ(А)}$, $k = 3 \text{ дБ(А)}$
Гарантируемый уровень звуковой мощности	$L_{WA,d} = 94 \text{ дБ(А)}$
Макс. вибрация (EN ISO 8662-1)	3.0 м/с^2 , $k = 1.5 \text{ м/с}^2$
Ножницы для стрижки травы:	
Ширина ножа	75 мм
Расстояние между зубцами	24 мм
Кусторез:	
Длина ножа	100 мм
Расстояние между зубцами	8 мм

Примечание.

– Заявленное суммарное значение вибрации было измерено стандартным методом определения и может использоваться для сравнения одного инструмента с другим.

– Заявленное суммарное значение также может

использоваться для предварительной оценки воздействия.

– Внимание! Значение распространения вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способов использования инструмента.

– Внимание! Как избежать последствий вибрационного воздействия:

- используйте перчатки во время работы;
- ограничивайте время работы и, в частности, время запуска.

ОПИСАНИЕ

1. Нож для стрижки травы.
2. Индикатор уровня заряда батареи.
3. Ручка.
4. Зарядное устройство.
5. Переключатель вкл./выкл.
6. Блокирующая кнопка для переключателя вкл./выкл.
7. Крышка.
8. Разъем для штекера зарядного устройства.
9. Вилка для зарядного устройства.
10. Кнопка разблокировки крышки.
11. Телескопический вал
12. Штепсельный контакт для телескопического вала
13. Выключатель для телескопического вала
14. Фиксатор для телескопического вала

СБОРКА

ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Садовый инструмент предназначен для несложной стрижки кустов и травы в бытовых целях. Этот продукт обладает множеством функций, делающих его использование более комфортным. При разработке этого продукта наивысший приоритет был отдан безопасности, производительности и надежности, что делает его легким в обслуживании и эксплуатации. и приятным.

РАСПАКОВКА

- Требуется сборка изделия.
- Аккуратно извлеките изделие и дополнительное оборудование из коробки. Убедитесь, что все элементы, перечисленные в описи комплекта поставки, на месте.
- Тщательно осмотрите изделие, чтобы убедиться в отсутствии поломок или неисправностей, возникших во время транспортировки.
- Не выбрасывайте упаковку до тех пор, пока внимательно не осмотрите продукт и не убедитесь в том, что изделие работает должным образом.
- Если какие-либо части повреждены или

отсутствуют, обратитесь за помощью в компанию Greenworks.

ОПИСЬ КОМПЛЕКТА ПОСТАВКИ

- основное устройство;
- зарядное устройство;
- лезвие для стрижки травы;
- лезвие для стрижки кустов;
- инструкция по эксплуатации.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКОГО ВАЛА

СОЕДИНЕНИЕ ВЕРХНЕГО ВАЛА С НИЖНИМ (РИС. 8-11)

1. Совместите стрелку на конце нижнего вала со стрелкой на верхнем валу. Вставьте верхний вал в нижний. (рис. 9-10).
2. Затяните муфту головки. (рис. 11)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Периодически проверяйте соединения, чтобы убедиться, что они затянуты надежно.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если какие-либо детали повреждены или отсутствуют, обратитесь к продавцу.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Не используйте другие зарядные устройства. Идущее в комплекте зарядное устройство предназначено для зарядки литий-ионной батареи, установленной в вашем садовом инструменте.
- Проверьте напряжение сети питания! Напряжение сети питания должно соответствовать данным, указанным на табличке, которая размещена на зарядном устройстве.
- Диапазон напряжения зарядного устройства 100–240 В. Убедитесь, что вилка соответствует розетке.

Примечание. Батарея поставляется частично заряженной. Чтобы обеспечить полную емкость батареи, полностью зарядите ее в зарядном устройстве перед началом использования устройства.

ПРОЦЕДУРА ЗАРЯДКИ (СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР)

СОСТОЯНИЕ СВЕТОДИОДА	ОПИСАНИЕ
Красный горит	Перегрев
Зеленый горит	Полностью заряжен

Зеленый индикатор гаснет один раз, затем красный индикатор мигает дважды.	Низкое напряжение.
Зеленый индикатор гаснет один раз, затем красный индикатор мигает трижды.	Перегрузка по току
Красный горит	Нормальный заряд

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не нажимайте на переключатель вкл./выкл. после того, как изделие автоматически выключится. Батарея может быть повреждена.

- Вставьте основную вилку зарядного устройства в розетку, а вилку зарядного устройства 9 в разъем 8 на задней стороне ручки — только в таком порядке.
- Процедура зарядки начнется, как только вилка зарядного устройства 9 войдет в разъем 8.
- Индикатор 2 уровня заряда обозначает, что идет процесс зарядки. В процессе зарядки индикатор горит красным. Когда индикатор уровня заряда 2 станет постоянно гореть зеленым цветом, это значит, что батарея полностью заряжена.
- В ходе зарядки ручка изделия нагревается. Это нормально.
- Отсоединяйте зарядное устройство от электросети, если не используете его в течение длительного времени.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НОЖНИЦ ДЛЯ СТРИЖКИ КУСТОВ/ТРАВЫ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускайте небрежности в процессе работы с этим устройством. Помните, что секундная невнимательности достаточно для получения серьезной травмы.

ВКЛЮЧЕНИЕ

- Нажмите и удерживайте блокирующую кнопку 6, одновременно нажмите переключатель вкл./выкл. 5.
- Отпустите блокирующую кнопку 6.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Нажмите переключатель вкл./выкл. 5.

СТРИЖКА ТРАВЫ

- Просто опустите устройство горизонтально, лезвие должно касаться поверхности. Наилучший результат достигается, если трава сухая. Нажмите блокирующую кнопку, затем нажмите

переключатель ВКЛ./ВЫКЛ. для начала стрижки травы.

ПРИМЕЧАНИЕ. Во избежание серьезных травм всегда выключайте устройство перед началом его чистки в случае возникновения засорения. Используйте мягкую щетку для удаления мусора из отверстий и с режущего лезвия. Затем вновь запустите устройство.

СТРИЖКА КУСТОВ

■ Устройство может использоваться для стрижки маленьких живых изгородей и кустов. Держите устройство под небольшим углом к изгороди, которую вы хотите подстричь. Сначала состригите боковые стороны куста снизу вверх, а затем верхнюю часть куста.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В РАЗЛОЖЕННОМ СОСТОЯНИИ (см. рис. 12-13)

■ Для удобства работы режущее устройство может использоваться вместе с телескопическим валом исключительно для подрезки травы.

■ Вставьте штепсельный контакт для телескопического вала в разъем (8), а штепсель (12) — в гнездо (8) на обратной стороне рукоятки единственно возможным способом.

■ Включение

• Нажмите на кнопку фиксатора (13) и, удерживая ее, нажмите на выключатель (14).

• Отпустите кнопку фиксатора (13).

■ Выключение

• Отпустите выключатель (14).

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выключайте устройство перед чисткой или настройкой. Лезвия продолжают вращаться в течение нескольких секунд после выключения устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не трогайте вращающиеся лезвия.

Примечание. Чтобы обеспечить долгую и надежную службу устройства, регулярно выполняйте описанную ниже процедуру технического обслуживания.

Регулярно проверяйте устройство на наличие явных дефектов, таких как отсутствие крепежных элементов, изношенность и повреждения компонентов.

■ Проверяйте целостность и правильность установки кожуха и защитных устройств. Перед использованием устройства проведите при необходимости его техническое обслуживание и ремонт.

■ Если садовый инструмент ломается, несмотря на высокое качество изготовления и проверок, ремонт будет осуществлен авторизованным агентом по обслуживанию покупателей садового инструмента производства компании Greenworks.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ЛЕЗВИЯ

■ Всегда очищайте режущие лезвия после работы и смазывайте их с помощью специального спрея Greenworks Maintenance Spray.

■ В ходе продолжительных работ рекомендуется периодически смазывать режущее лезвие с помощью спрея Greenworks Maintenance Spray.

■ Визуально проверяйте состояние режущих кромок лезвия.

■ Убедитесь в том, что лезвие закрыто поставляемым в комплекте защитным кожухом, когда устройство не используется.

ЗАМЕНА ЛЕЗВИЯ (см. рис 2-6)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда надевайте защитные перчатки при использовании, регулировке или чистке садового инструмента.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не производите замену лезвия, если оно не закрыто кожухом.

СНЯТИЕ ЛЕЗВИЯ (см. рис. 2–3)

■ Поднимите кнопку 10, фиксирующую крышку

■ Сдвиньте крышку 7 в сторону переключателя 5 вкл/выкл

■ Снимите ее с корпуса.

■ Снимите лезвие 1.

УСТАНОВКА ЛЕЗВИЯ (см. рис. 4–6)

■ Расположите конец лезвия 1 под опорным ребром в заднем углу корпуса, подайте лезвие 1 вниз, пока отверстия на лезвии не совместятся с отверстиями на приводном валу.

■ При обратной установке крышки 7 перед тем как задвинуть крышку на место, убедитесь в том, что все 4 ножки находятся внутри корпуса.

■ Сдвиньте крышку 7 обратно по направлению к лезвию 1 для фиксации.

ХРАНЕНИЕ НОЖНИЦ ДЛЯ СТРИЖКИ КУСТОВ/ТРАВЫ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выключайте устройство перед чисткой или настройкой. Лезвия продолжают вращаться в течение нескольких секунд после выключения устройства.

⚠ ОСТОРОЖНО

Не трогайте вращающиеся лезвия.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Всегда надевайте защитные перчатки при использовании, регулировке или чистке садового инструмента.

- Очищайте внешнюю поверхность садового инструмента с помощью мягкой щетки и ткани. Не используйте воду, растворитель или полироль. Удалите весь мусор.
- Переносите устройство за ручку и только с остановленными лезвиями. При транспортировке или хранении садового триммера всегда надевайте на режущее устройство крышку.
- Храните садовый инструмент в безопасном и сухом месте, которое не доступно для детей. Не кладите другие предметы поверх устройства.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигатель не запускается, хотя пусковой переключатель нажат.	Батарея на заряжена.	Зарядите батарею в соответствии с инструкцией для вашей модели.
Двигатель работает, но режущие лезвия не двигаются.	Триммер поврежден.	Позвоните в службу технического обслуживания.
Двигатель шумит, режущие лезвия не двигаются.	Мусор или что-то другое заблокировало лезвия	Выключите устройство, устранили причину блокировки лезвий.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Срок гарантийного обслуживания на изделия ТМ GREENWORKS составляет:

-3 года (36 месяцев) для изделий, работающих от электрической сети.

-3 года (36 месяцев) для изделий, работающих от аккумуляторных батарей и зарядных устройств, используемых владельцами для личных нужд, за исключением всех изделий, зарядных устройств и аккумуляторных батарей всей профессиональной техники серии 82В.

- 2 года (24 месяца) для встроенных в инструмент и съёмных аккумуляторных батарей (АКБ), используемых для личных нужд, приобретенных пользователем как отдельно, так и в комплекте с изделием.

- 1 год (12 месяцев) для всех изделий профессиональной техники серии 82В.

- 1 год (12 месяцев) для всех изделий, аккумуляторных батарей (АКБ) и зарядных устройств, используемых в коммерческих целях и объемах.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

Гарантийный срок исчисляется с даты продажи товара через розничную торговую сеть. Эта дата указана в гарантийном талоне, кассовом чеке или ином документе, подтверждающем факт приобретения изделия, зарядного устройства или АКБ. В случае устранения недостатков в течение гарантийного срока гарантийный срок продлевается на период, в течение которого изделие находилось в авторизованном сервисном центре и не использовалось потребителем. Гарантийные обязательства не подлежат передаче третьим лицам.

Гарантийное обслуживание покрывает дефекты, связанные с качеством материалов и заводской сборки инструментов ТМ GREENWORKS. Гарантийное обслуживание распространяется на изделия, аккумуляторные батареи и зарядные устройства, завезенные на территорию РФ через ООО «ГРИНВОРКСТУЛС», имеющие Гарантийный талон, Кассовый чек или иной документ подтверждающий факт приобретения изделия в гарантийный период и позволяющий произвести идентификацию изделия по модели, артикулу, серийному номеру, производственному/товарному коду, дате производства или дате продажи.

ГАРАНТИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ:

1. Неисправности изделия, возникшие в результате естественного износа изделия, его узлов, механизмов, а также принадлежностей,

таких как: электрические кабели, ножи и режущие полотна, приводные ремни, фильтры, угольные щетки, зажимные устройства и держатели;

2. Механические повреждения, вызванные нарушением правил эксплуатации или хранения, оговорённых в Инструкции по эксплуатации;

3. Повреждения, возникшие вследствие ненадлежащего использования инструмента (использование не по назначению);

4. Повреждения, появившиеся в результате: перегрева, перегрузки, механических воздействий, проникновения в корпус изделия атмосферных осадков, жидкостей, воздействию ультрафиолетового, теплового или электромагнитного излучения, проникновению в корпус насекомых или иных веществ, не являющихся отходами, сопровождающими его применение по назначению (стружка, опилки);

5. Повреждения, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей одновременный выход из строя 2-х и более компонентов (ротор и статор, электродвигатель и другие узлы или детали). К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего, появление: цветов побежалости, деформации или оплавления деталей и узлов изделия, потемнения или обугливания изоляции, повреждения проводов под воздействием высокой температуры;

6. Повреждения, возникшие из-за несоблюдения сроков технического обслуживания, указанных в Инструкции по эксплуатации;

7. Повреждения, возникшие из-за несоответствия параметров питающей электросети требованиям к электросети, указанным на изделии;

8. Повреждения, вызванные очисткой изделия с использованием химически агрессивных жидкостей;

9. Изделия, прошедшие обслуживание или ремонт вне Авторизованного сервисного центра (далее по тексту- АСЦ) GREENWORKS;

10. Повреждения, появившиеся в результате самостоятельной модификации или вскрытия инструмента вне Авторизованного сервисного центра (АСЦ);

11. Повреждения, появившиеся в результате использования сменных аксессуаров или дополнительных компонентов, которые не поставляются ООО «ГРИНВОРКСТУЛС» или не одобрены к использованию этой компанией, а также на повреждения, появившиеся в результате использования неоригинальных запчастей;

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Для устранения неисправности, возникшей в течение гарантийного срока, Вы можете обратиться в Авторизованный сервисный центр GREENWORKS, полный список которых

доступен на интернет-сайте сервисной службы <https://greenworks-service.ru/service-centers/> или перейдя по ссылке в QR-коде ниже.

Основанием для предоставления услуги по гарантийному обслуживанию в рамках данных гарантийных обязательств, является один из следующих документов: документ подтверждающий факт приобретения изделия, зарядного устройства или АКБ полученный при покупке в торговой организации (Кассовый чек, Распечатанный электронный чек или иной документ подтверждающий приобретение устройства), или правильно оформленный Гарантийный талон, содержащий информацию об изделии, серийном номере, дате продажи изделия, заверенный подписью и печатью Продавца. Если будет установлено, что поломка инструмента связана с нарушением гарантийных условий производителя, то Вам будет предложено произвести платное обслуживание в одном из АСЦ ТМ GREENWORKS. Настоящие гарантийные обязательства подлежат периодическим обновлениям, чтобы соответствовать новой продукции компании.

Копия последней редакции гарантийных обязательств доступна на сайте <https://greenworks-service.ru/>. В случае отсутствия АСЦ в регионе использования и необходимости вывоза изделия от пользователя в АСЦ или по иным вопросам относительно сервисного обслуживания изделий ТМ GREENWORKS, Вы можете обратиться по электронной почте: service@greenworkstools.ru .

Адреса авторизованных сервисных центров Вы можете узнать по телефону: 8-800-700-65-25 или на интернет-сайте нашей сервисной службы: <https://greenworks-service.ru>.

QR код для перехода на полный список Авторизованных Сервисных центров GREENWORKS:





Изделие соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 010/2011 "О безопасности машин и оборудования";
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств";
ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".
Сертификат о соответствии: ЕАЭС RU С-СН.АЯ46.В.41005/25, выдан 05.06.2025, действует до 04.06.2030
Декларация о соответствии: ЕАЭС N RU Д-СН.РА02.В.43499/25, выдана 09.03.2025, действует до 26.02.2030
Орган по сертификации: "РОСТЕСТ- Москва" Акционерного общества "Региональный орган по сертификации и тестированию"
117186, Россия, г. Москва, ул. Нагорная, дом 3А, 4 этаж, помещение 1, комнаты № 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 22, 42, 44, 45, 46, 47
Аттестат аккредитации № RA.RU.10АЯ46 срок действия с 27.04.2015

Изготовитель (см. описание на упаковке устройства):

«GREENWORKS (JIANGSU) CO.,LTD»
Китай, No.65 XINGGANG ROAD, ZHONGLOU ZONE, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA
(«Гринворкс (Цзянсу) Ко., Лтд.»

Китай, провинция Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсинганг, 65)

или

«GREENWORKS (VIETNAM) COMPANY LIMITED»
Вьетнам, Trang Due Iz, An Duong District, Hai Phong City, Vietnam
(«Гринворкс (Вьетнам) компани., ЛТД»

Транг Дие Индустриал Зон, Ан Дуонг Дистрикт, Хай Фонг сити, Вьетнам)

или

GREENWORKS THAI BINH CO., LTD»
Вьетнам, Lot C-1 (Belong to lot C), Lien Ha Thai (Green IP-1) Industrial Park, Thai Thuy Commune, Hung Yen Province, Vietnam
«ГРИНВОРКС ТХАЙ БИНЬ КО., ЛТД»

Вьетнам, провинция Хынгйен, коммуна Тхай Тхуй, индустриальный парк Лиен Ха Тхай (Грин айПи-1), участок С-1 (в составе участка С).

Официальное представительство, импортер и уполномоченное лицо для принятия претензий в Российской Федерации и странах СНГ:

Общество с ограниченной ответственностью «ГРИНВОРКСТУЛС ЕВРАЗИЯ» (краткое название – ООО «ГРИНВОРКСТУЛС»)

Адрес: 119049, Российская Федерация, город Москва, Якиманский переулок, д.6.

Телефон: +7 (495)221-89-03, сайт: www.greenworkstools.ru, e-mail: info@greenworkstools.ru

Импортеры в Республику Беларусь:

ООО «СКАНЛИНК» 220019, Республика Беларусь, г. Минск, пер. Монтажных 4-й, 5-16. тел.: +375 (17) 234-99-99 www.motosila.by,
e-mail: opt@scanlink.by

ООО «Мастер Гарден» 220018, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Шаранговича, д.7А, тел.: +375 (17) 257-00-22 www.mastergarden.by,
e-mail: mg@mastergarden.by

Импортеры в Республику Казахстан:

ТОО «Ламед», 050060 Республика Казахстан, г. Алматы, ул. Тажибаевой 155/1, тел.: +7 (727) 355-64-00 www.lamed.kz,
e-mail: lamed@lamed.kz

Срок службы изделия составляет 7 лет.

Не рекомендуется к эксплуатации по истечении 5 лет хранения с даты изготовления без предварительной проверки (см. дату изготовления на этикетке устройства).

1. Допускается транспортировка в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида
2. Категорически не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке
3. При разгрузке / погрузке не допускается использование любого вида техники, работающей по принципу зажима упаковки
4. Транспортировать при температуре окружающей среды от -15°C до $+40^{\circ}\text{C}$, относительная влажность воздуха не должна превышать 80%.*
5. Устройство необходимо хранить вдали от источников повышенных температур и воздействия солнечных лучей
6. При хранении необходимо избегать резкого перепада температур, хранение без упаковки не допускается
7. Хранить в упаковке предприятия-изготовителя в складских помещениях при температуре окружающей среды от 0°C до $+45^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности воздуха не более 80%.*

*Для снегоуборочной техники допускается транспортировка и хранение в складских помещениях в упаковке предприятия-изготовителя при температуре окружающей среды от -17°C до $+45^{\circ}\text{C}$ и относительной влажности воздуха не более 80%.

Запрещается утилизировать электроинструменты вместе с бытовыми отходами!

Электроинструмент, отслуживший свой срок и не подлежащий восстановлению, должен утилизироваться согласно нормам, действующим в стране эксплуатации.

В других обстоятельствах:

- не выбрасывайте электроинструмент вместе с бытовым мусором;
- для утилизации электроинструментов рекомендуется обращаться в специализированные пункты вторичной переработки сырья.

Серийный номер и дата изготовления указаны на этикетке устройства. Дата изготовления указана в формате: ММ/ГГГГ, где ММ – месяц, ГГГГ – год.

greenworks®

www.greenworkstools.ru

